

Procès-verbal de vente pour «Feux d'artifice géants»

1. La vente d'un feu d'artifice de cat. IV soumise au devoir de comptabilité. La liste plus les documents (procès-verbal) doivent être gardés pendant 5 ans. (SprstV art. 110)
2. Le feu d'artifice de cat. IV ne peut être livré qu'après instruction effectuée par l'instructeur. (SprstV art. 26 Abs 5)

Vendeur/fournisseur		Acheteur (Indication de l'artificier)	
Nom:	Constri AG	Nom:	_____
Adresse:	Postfach 58, Feldstrasse 20	Prénom:	_____
NPA/lieu:	5107 Schinznach-Dorf	Adresse:	_____
Téléphone:	056 463 60 66	NPA/lieu:	_____
Téléfax:	056 463 60 69	E-Mail:	_____
E-Mail:	info@constri.ch	Tél. bureau:	_____
		Tél. privé:	_____
		Tél. portable:	_____
		Date de naissance:	_____

Nous livrons et instruisons les articles commandés avec le bulletin de commande (page 24).

L'acheteur a été informé sur les points suivants:

Instructions selon les prescriptions de la page 20 Avez-vous lu et compris tous les points? confirme avec

1	<input type="checkbox"/>	Autorisation – Assurances	8	<input type="checkbox"/>	Stabilité
2	<input type="checkbox"/>	Transport	9	<input type="checkbox"/>	Moyens d'allumage
3	<input type="checkbox"/>	Stockage	10	<input type="checkbox"/>	Contrôle de mise à feu
4	<input type="checkbox"/>	Délimitation des lieux	11	<input type="checkbox"/>	Objets n'ayant pas éclaté
5	<input type="checkbox"/>	Influences climatiques	12	<input type="checkbox"/>	Délais d'attente
6	<input type="checkbox"/>	Distances de sécurité	13	<input type="checkbox"/>	Risques spéciaux
7	<input type="checkbox"/>	Constitution du sol	14	<input type="checkbox"/>	Transport retour

Avis sur les instructions: pour les nouveaux clients nous fournissons une instruction concernant les points susmentionnés. Pour des raisons de sécurité, nous ne pouvons pas procéder à une vente sans cette instruction.

L'acheteur est responsable pour le montage et le tirage correct. Il est interdit de transmettre les éléments à des tiers.

Date:	Signature du fournisseur: Constri AG	Signature de l'artificier:
_____	_____	_____

Veillez vérifier si:

- Avez-vous indiqué votre date de naissance?
- Avez-vous rempli le verso de votre formulaire de commande?
- Avez-vous signé le procès-verbal de vente?
- L'adresse de la facture et l'adresse de la livraison sont correct?
- Avez-vous lu tous les points () , si vous les avez compris et cochés ()?

Veillez prendre le bulletin de commande à la page 24 !

ADRESSE DE LIVRAISON:

Nom/Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/lieu: _____

Téléphone: _____

Téléphone portable: _____

E-Mail: _____

Date de livraison (départ usine): _____

Date de naissance: _____

Date, Signature: _____

ADRESSE À FACTURER:

Nom/Prénom: _____

Maison: _____

Adresse: _____

NPA/lieu: _____

**Pouvons-nous envoyer notre catalogue à l'un de vos amis?
Veuillez envoyer le catalogue à l'adresse suivante:**

Nom: _____ **Prénom:** _____

Adresse: _____ **NPA/lieu:** _____

- Veuillez observer les directives de sécurité.
- En cas d'assortiments géants avec batteries, il faut absolument nous envoyer votre commande écrite avec le procès-verbal de vente.
- Après votre commande nous vous contacterons pour consultation et instruction.
- Tous les articles du présent prospectus sont ce qu'on appelle des «pièces de feu d'artifice géantes». Ils ne doivent pas être vendus à des jeunes de moins de 18 ans. Veuillez donc nous indiquer votre date de naissance sur votre commande.

Le bureau de coordination suisse pour les feux d'artifice a, d'un commun accord avec tous les artificiers de Suisse, élaboré les directives ci-annexées ainsi que les prescriptions et le procès-verbal de vente, afin que l'organisation de feu d'artifice géant se réalise sans difficulté et en toute sécurité. N'hésitez pas à nous appeler si quelque chose n'est pas tout à fait clair, vous nous aidez ainsi à éviter les accidents.

Commande:

- en dessous de Fr. 200.-, il sera facturé un supplément pour petite quantité de Fr. 15.- et des frais d'expédition Fr. 50.-.
- en dessous de Fr. 490.- les frais d'expédition seront facturés Fr. 50.-.
- Le fait de chercher la marchandise chez nous vaut la peine, non seulement pour des raisons d'économie, mais également pour bénéficier des conseils de nos spécialistes.
- Les frais d'express seront facturés selon les dépenses réelles.
- Les prix sont des prix de vente nets.
- La marchandise est expédiée par cargo domicile ou camion. Calculer un temps de livraison de 3 à 4 jours!
- Paiement: à 10 jours avec 2 % d'escompte, net à 30 jours
- Les objets de location (boîtier électrique), seront facturés au bout d'un mois au prix complet à moins qu'ils soient de retour avant un mois. (Fr. 250.-).

Quantité	No. d'article	Prix

Veuillez retourner la commande à Constri AG, Feldstrasse 20, Postfach 58, 5107 Schinznach-Dorf

